



23 juillet 2021

(21-5792)

Page: 1/2

**Conseil des aspects des droits de propriété  
intellectuelle qui touchent au commerce**

Original: anglais

**NOTIFICATION DES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS AU TITRE  
DE L'ARTICLE 63:2 DE L'ACCORD SUR LES ADPIC**

VIET NAM: CIRCULAIRE N° 47/2021/TT-BTC, DATÉE DU 24 JUIN 2021 – RÈGLEMENT  
ÉTABLISSANT DES TAUX POUR CERTAINES IMPOSITIONS ET REDEVANCES  
AFIN D'AIDER LES ENTITÉS SUBISSANT LES EFFETS DE LA COVID-19  
À SURMONTER LEURS DIFFICULTÉS

<b>Membre présentant la notification</b>	<b>VIET NAM</b>
--	-----------------

**Précisions sur le texte juridique notifié**

<b>Intitulé</b>	CIRCULAIRE N° 47/2021/TT-BTC datée du 24 juin 2021 – RÈGLEMENT ÉTABLISSANT DES TAUX POUR CERTAINES IMPOSITIONS ET REDEVANCES AFIN D'AIDER LES ENTITÉS SUBISSANT LES EFFETS DE LA COVID-19 À SURMONTER LEURS DIFFICULTÉS
<b>Objet</b>	Propriété industrielle (en général); marques; indications géographiques; dessins et modèles industriels; brevets (y compris la protection des obtentions végétales); schémas de configuration (topographies) de circuits intégrés; moyens de faire respecter les droits; autre
<b>Nature de la notification</b>	<input type="checkbox"/> Principales lois ou réglementations consacrées à la propriété intellectuelle <input checked="" type="checkbox"/> Autres lois ou réglementations
<b>Lien vers le texte juridique*</b>	<a href="https://ip-documents.info/2021/IP/VNM/21_4818_00_e.pdf">https://ip-documents.info/2021/IP/VNM/21_4818_00_e.pdf</a> <a href="https://ip-documents.info/2021/IP/VNM/21_4818_00_x.pdf">https://ip-documents.info/2021/IP/VNM/21_4818_00_x.pdf</a>
<b>Situation de la notification</b>	<input type="checkbox"/> Première notification <input checked="" type="checkbox"/> Modification ou révision du texte juridique notifié <input type="checkbox"/> Remplacement ou consolidation du (des) texte(s) juridique(s) notifié(s)
<b>Références des notifications précédentes</b>	<a href="#">IP/N/1/VNM/12</a> , <a href="#">IP/N/1/VNM/I/10</a>

<b>Brève description du texte juridique notifié</b>	
La Circulaire n° 47/2021/TT-BTC, publiée le 24 juin 2021, fixe la période du 1 <sup>er</sup> juillet 2021 au 31 décembre 2021 pour l'application de la réduction de certaines redevances relatives à la propriété industrielle en raison de la pandémie de COVID-19.	
<b>Langue(s) du texte juridique notifié</b>	Anglais, vietnamien
<b>Entrée en vigueur</b>	1 <sup>er</sup> juillet 2021
<b>Autre date</b>	

#### Précisions sur la notification

<b>Date de présentation de la notification</b>	22 juillet 2021
<b>Autres renseignements</b>	
<b>Organisme ou autorité responsable</b>	Office de la propriété intellectuelle du Viet Nam, adresse: 386 Nguyen Trai Rd, Hanoi, Viet Nam  Division de la coopération internationale, courrier électronique: <a href="mailto:ghqt@ipvietnam.gov.vn">ghqt@ipvietnam.gov.vn</a>

---

\* Des liens sont fournis vers les textes des lois et des règlements notifiés au titre de l'Accord sur les ADPIC sous la forme utilisée par le Membre concerné; le Secrétariat de l'OMC ne valide pas leur contenu ni ne le révisé.